

**Zeitschrift:** Frauezeitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1991-1992)  
**Heft:** 37

**Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wir wünschen allen  
Frauen einen schönen  
8. März!**

Silz und Ploffli fahren nach Gretzenbach. Umsteigen, warten auf zugigen Perrons, Schokolade vom Kiosk.

Eine ältere Frau kommt auf sie zu. Können Sie mir sagen, fragt sie. Wir sind nicht von hier, sagt Silz und beisst auf die Nusschokolade. Nein nein, sagt die Frau, aber können Sie mir sagen, was heutige junge Frauen in ihrer Freizeit am liebsten tun. Ich bin nämlich Soziologin. Wie meinen Sie das? fragt Ploffli freundlich und blickt dann verärgert auf Silz, die losgekichert hat. Im Namen des Bundesrates, sagt die Frau und kramt in ihrer schmutzigen Tasche, habe ich den Auftrag, für die Jubiläumsfeier, 700 Jahre - Silz hat sich verschluckt, Ploffli lächelt nun doch. Ach, seufzt die Frau, nun habe ich den Ausweis vergessen, aber Sie antworten mir sicher auch so, nicht wahr?

Also wir, sagt Ploffli wichtig, können natürlich nicht für DIE Frauen reden. Aber wir zum Beispiel, wir fahren nach Gretzenbach zu einer Velofabrik. Hä? fragt die Frau. Aarios, ruft Ploffli gegen den vorüberdonnernden Schnellzug, und dort schauen wir, wie sie Velos machen für eine Schweizer Frauenfirma, ich meine, ein Velogeschäft, das von Frauen betrieben wird.

Das glaube ich Ihnen nicht, sagt die Frau dezidiert, das gibt es nicht in der offiziellen Schweiz, ein Velogeschäft von Frauen.

Offiziell? fragt Ploffli höflich, aber Silz wirft das Schokoladepapier zwischen die Geleise und ruft, wenn Sie es nicht glauben, dann kommen Sie doch mit, und damit wendet sie sich zur Unterführung.

Gerne, sagt die Frau und klappt endlich ihre Tasche zu, ich habe nämlich heute nachmittag noch nichts vor.

Sie trippelt mit ihnen die Treppe hinunter und hat es wahrscheinlich nicht gesehen, wie Ploffli Silz in den Oberarm gekniffen hat, ziemlich hart.

**Öffnungszeiten**

Di - Fr 9 00 - 12 00

und 13 30 - 18 30

Sa 9 00 - 16 00

VELOFIX Stationstrasse 1 8003 Zürich  
Tel. 01/463 13 03

Mittwoch, 20. März 1991, 20.00 Uhr  
im Limmatsaal, im Hotel Limmat (Zürich)  
(Tram 4 oder 13 bis Haltestelle Kunstgewerbemuseum)

Offene Podiumsdiskussion der Schweizerischen Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten

**Genug Frauen?!**

Genug Frauen in den Strassen, in Politik, Kultur und Wirtschaft?!  
Genug (Frei)Raum, Sitze und Plätze für Frauen?!  
Gleichstellungsbeauftragte aus verschiedenen Kantonen berichten und diskutieren.

**HANDWERKERINNENLADEN**

Zeughausstrasse 67, 8004 Zürich

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag 13.00-18.30 h

Samstag 10.00-16.00 h

Tel. 01/242 25 56

und neu auch:

Sennhüttenstr. 27, 8903 Birmensdorf

Montag + Dienstag 10.00-18.30 h

Samstag 9.00-16.00 h

Tel. 01/737 07 70

Alle Inneneinrichtungsarbeiten  
Antikpolsterei und -schreinerei  
Teppiche mit Verlegeservice  
Vorhangsysteme  
Betten und Bettwaren  
Innenarchitektur  
Restaurierte Möbel des 19. und 20. Jahrhunderts

Wir, die Spezialistinnen für sanite und stilgerechte Restaurationen und Beraterinnen für alle inneneinrichtungsprobleme, freuen uns auf Euren Anruf.



**DIE WoZ  
SCHAUT AUCH  
HINTER  
DIE NASEN**



- Ich abonniere die WoZ für Fr. 182.-
- Ich möchte die WoZ zur Probe (4 Nummern) beschnüffeln

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Einsenden an:  
WoZ, Postfach, 8059 Zürich**

**WoZ**  
Die WochenZeitung  
mit dem besonderen  
Riecher

# V E R A N S T A L T U N G E N

## Baden

Frauzentrum,  
Bruggerstr. 78

Mi, 27. 3. 91 20h

**Feminismus und Kultur: Zum Begriff einer Kultur für alle,**  
Vortrag von Susanne Kappeler

## Basel

Frauzimmer, Klingentalgraben 2

Mata-Hari **Fraudisisco**  
Fr ab 21 Uhr

Di ab 18 Uhr **Frauenbeiz**

**FRAUENDEMO 1991**  
9.3. Frau und EG/Krieg  
Besammling: 14 h  
Marktplatz

**Nottelefon**  
Postfach 170, 4001 Basel  
Open-day: 7.3., 7.5.

## Bern

**Fraudisisco** in der Reithalle: 5.4., 3.5., 7.6.

Brasserie Lorraine  
Quartiergasse 17  
**Frauenbrass:** 11.3., 25.3., 22.4., 6.5., 20.5., etc.

**Lesbencafé** der Lesbeley, Mo ab 20 Uhr,  
Brunngasse 17,  
Tel. 031/22 63 53

## Biel

**Ring 14, Bieler Altstadt Lesbengruppe Why not?**  
macht Disco jeweils am 2. Sonntag im Monat

## Bremen

Universität Bremen, Fb12  
Postfach 330440,  
2800 Bremen 33

Kolloquium  
**«Feministische Frauenbildung»** am 22./23.6.  
Infos bei PD Dr. Witrud Gieseke, Studiengang Weiterbildung

## Chur

**FRE FRA**(Freie Frauengruppe), Postfach 20,  
7307 Jenins

jeden letzten Mo im Monat, Treffen im Jugendhaus Chur. Aktivitäten werden diskutiert und vorbereitet.

## Langenthal

Mühlestellungen  
**Fraudisisco** und Bar  
Do 28.3.

## Fribourg

**La-Roche**, 2.-6.4.,  
Feministische Ethik und Theologie «Können wir noch sollen wollen, was wir wollen sollen?»  
Studienwoche Fr. 120.-,  
Barbara Lehner, Murtenstr. 45, 1700 Fribourg

## Ramlinsburg

**Impuls Kurszentrum**  
Brunnackerstr. 3  
Tel. 061/931 23 73

16./17.3. Vertretbar und erfolgreich verkaufen

13./14.4. Öffentlichkeitswirksame Aktionen

4./5.5. Zielloos oder ... los mit Ziel

## Stäfa

Kulturkarussell Rössli  
Bahnhofstr. 1, 8712 Stäfa  
8.3. **Frauen feiern den 8.3.**  
Konzert mit **Bass-vite**

## Zürich

Zweierstr. 15, 8004  
Aussetztreppe links  
**Fraudisisco** und Bar  
22-2 Uhr, 30.3., 27.4., 25.5., etc.

**Volkschau, gelber Saal 8. 6. 91, 10 h**

**Informationen und Standpunkte zur Pränataldiagnostik,**  
Organisation:  
MoZ, Postfach 611  
8026 Zürich.  
Tel: 725 93 07

Frauzentrum,  
Mattengasse 27  
Pudding palace

**Freitags-Bar** ab 22 Uhr

**Sonntags-Brunch**  
24.3., 21.4., 19.5.  
jeweils 10.30 Uhr

Di-Fr, 18-22 Uhr  
feines **Vegi-Nachessen**  
mit Ruth und Ruth

Mädchentreff,  
Zentralstr. 44, 8026,  
Tel 462 45 67

**Mädchepower-Powermädchen: Selbstbehauptungskurs**  
(4.-6. Kl.) 20.3., 7.3., 3.4., 10.4. und 17.4. jeweils von 13.30-15.30  
Bitte tel. anmelden

# K L E I N I N S E R A T E

## Meditation

Jeden Mittwoch in Uster trifft sich die **Frauenmeditationsgruppe** (Feldhofstrasse 20). Nähere Auskünfte und Anmeldung: Cornelia Fischer, Tel. 01/941 45 86

## Körpertherapie

**Wege nach Innen und Aussen...** Ich begleite Frauen durch Tore und (Lebens-)Wenden mit Körpertherapie nach Gerda Boyesen, Auroarbeit und Gesprächen.  
**Praxis beim Idaplatz**  
Tel. 01 / 451 33 75  
Anne Margreth Schoch

## Massage

Von Frau zu Frau:  
Klassische Teil- und Ganzkörpermassage in Olten, Tel. 062/32 35 05

## SCHIXE 92

Neue Gruppen, neue Adressen, andere Telefonzeiten etc. - bitte schreibt uns alle Änderungen bis spätestens Ende Mai!  
Eure betroffenen, aufregenden, engagierten, wunderbaren und/oder informativen Beiträge in Bildern und Worten wünschen wir uns bis Mitte Juni.  
Schicken an: SCHIXE, Postfach 43, 3000 Bern 11  
Anita und Regis - für Nachfragen  
Tel. 031/44 29 85

## Intervisionsgruppe LIV

Eine Intervisionsgruppe lesbischer, frauenliebender Therapeutinnen und Analytikerinnen trifft sich z. Zt. 3wöchig in Zürich. Inhaltliche Anliegen sind - Fall- und Verlaufsbesprechungen - Diskussion neuerer, feministischer Forschungsbeiträge und Weiterentwicklungen tiefenpsychologischer und anderer Konzepte - Austausch über spezifische Therapiethemen wie sexuelle Ausbeutung, Inzest, Übertragungsproblematik in der Arbeit mit Klientinnen in Frauenbeziehungen etc. - Austausch über die eigenen Bewegungen zwischen persönlichem und beruflichem Selbstverständnis im Spannungsfeld von «Geheimhaltungsnot» und Öffentlichkeit  
Wir möchten alle interessierten Psychologinnen, Analytikerinnen, Therapeutinnen, Ärztinnen und Studentinnen, die sich in diesem Sinne angesprochen fühlen, herzlich zur Mitarbeit einladen. Die Gruppe ist vorläufig noch offen und vergrößerungsfähig, dies jedoch mit dem Wunsch, sich in naher Zukunft zu konsolidieren.  
Für Fragen, Auskünfte und Anmeldungen:  
Tel. 01/910 45 70

## Beratung

Hilfe zur Selbstfindung, Hilfe in wichtigen Lebensfragen, Unterstützung in Krisensituationen.  
In meiner Arbeit verbinde ich das beratende Gespräch mit Formen der Ausdruckstherapie (Malen, Imagination, Rollenspiel, Rituale usw.). Einzelberatungen, Kurse in kleinen Gruppen.  
Ein erstes Gespräch ist unverbindlich und kostenlos.  
Jaqueline Dossenbach, Fortunagasse 36, 8001 Zürich, Tel. 212 15 29 (G) oder 042/31 00 15 (P).

## Gesprächstherapie und Beratung

Wenig Selbstvertrauen? Identitätsfragen? Bewusstseinsentfaltung und Problembearbeitung durch Gespräch/Körperarbeit aus psych. und emotionaler Ebene.  
Tel. Vereinbarung 01/383 08 95, W. Erhardt-Stierli, Therapeutin IKP, Zürich

## Wohnen

**ich, 34. suche ab mitte märz billiges frauen-wg-zimmer. ich rauche, mag rotwein und denke über frauen-revolution, weltwirtschaft, macht, ohnmacht u. v. a. nach, du/ihr auch?**  
marina 01/ 272 23 41

## Teamwork

Frauentreuhandkollektiv A., V. und G. Ritterhand Treue Hände, die in «Steuernot» und aus dem Paragrafendschungel helfen. Steuerberatung und Beratungen aller Art ab Fr. 20.-. Steuererklärungen ab Fr. 40.-. Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen. Hilfe bei Neueröffnungen und Geschäftsgründungen, Verträge, Testamente ab Fr. 30.-. Konkubinatsverträge, Scheidungskonventionen ab Fr. 100.-. Inkassos, Verwaltungen, Versicherungen, Schreibarbeiten, Schuldenregulierung.  
Zentralstr. 47, 8003 Zürich  
Tel. 01/463 35 50  
Sprechstunde 8-18 Uhr.

## Weiterbildung

**Anerkannte Zusatzausbildung in Psychodrama:** Selbsterfahrung in kontinuierlicher Gruppe berufsbegleitend an Wochenenden in Zürich. Themenspezifisches Vorgehen nach Dr. Moreno; zusätzliches Theater, Stimm- und Ausdruckstraining.  
Für weitere Informationen und Anmeldung:  
Anja Puhlmann, Bannstr. 72, 8153 Regensberg, Tel. 01/853 25 53 (meist Anrufbeantworter) oder 01/840 47 47, Frau Anja Puhlmann verlangen.

## Massage

Frau bietet klassische Massage für Frauen mit Zeit. Tel. 242 39 37

## Begleitung / Astrologie

- ich begleite dich in deinem persönlichen entwicklungsprozess, um dich in zeiten von suchen, von fragen, oder auch in krisen und konflikten zu unterstützen. dabei beziehe ich die bewussten und unbewussten ebenen unseres seins mit ein, ausgehend von meiner freude über die vielfalt und eigenarten von frauen auf der erde, und von meiner ausbildung in psychothese an der SFER basel.
- astrologische beratungen, um die einzigartigkeit des eigenen wesens bewusstzumachen, um aktuelle fragen deines jetzigen wegus zu klären.

anna ischu  
praxis für frauen  
obstgartenstr. 31  
8006 zürich  
tel. 01/362 25 84  
termine unter priv.  
tel. 01/915 03 64

## Reisen

Wir die «DREI VON NEBENAN», reisen 1991 mit Frauen nach England, Irland und Malta. Zweiwöchige matriarchale Bildungs- und Ferienreisen (ca. Fr. 2200.-). Und wandern an alte Kultorte in Ost- und Westdeutschland. Einwöchige Wanderreise (ca. Fr. 600.-). Wir bieten verschiedene Wochenendseminare zu Frauengeschichte und Frauenspiritualität an. Programm ist zu erhalten bei: Neben-an, Heidestr. 161, D-5620 Velbert

## Für Frauen von Frauen

- Seminare
- Kurse
- Lehrgänge
- Ferien

Verlange das detaillierte Bildungsprogramm 91 mit einem frankierten Rückantwortkuvert.

# V I L L A KASSANDRA

Bildungs- und Ferienzentrums  
für Frauen  
CH-2914 Damvant JU  
Tel. 066/76 61 85

## M I A F - Frauenferienhäuser

in Südwestfrankreich im Dreieck von Bordeaux - Toulouse - Pau

### Roussa

Courrensan  
F-32330 Gondrin  
Gabriele v. Beckerath  
Tel. 0033/6206 5896

### Saouis

Cravencères  
F-32110 Nogaro  
Dagmar Bünemann  
Tel. 0033/6208 5606

### Mondes

Courrensan  
F-32330 Gondrin  
Dorothee Schläfle  
Tel. 0033/6206 5905

**coiffure flamingo**  
 Zehnhäuserstr. 55, 10. Stock - Lift  
 8004 Zürich, Telefon 01 242 91 14  
 Mo-Sa geöffnet

**KÖRPERBEWUSSTSEIN**  
 Wer sind Sie? Was wissen Sie über sich selbst? Was fühlen Sie? Wo liegen ihre Stärken? Ihre Schwächen? Entwickeln Sie sich noch weiter? Gefällt Ihnen ihr Selbstbild?

# KinderTheaterZora

bietet an:

## Adelina & Paprika und der grösste Schatz der Erde

Eine lustige Geschichte rund ums Glück für alle ab 5 Jahren.  
 Dauer: ca. 1 Stunde

Ein besonderes Theatererlebnis für Ihre Schulklasse!



## Zirkusanimation Theaterspielen

Möglichkeit zur Erarbeitung einer Zirkus- oder Theateraufführung.

Geeignet für Projektwochen und Sonderschulstage.



Kontaktadresse: **KinderTheaterZora**  
 Christina Bauer / Regula Schudel  
 Solitüdenstrasse 24  
 9012 St. Gallen

Tel. 071 / 27 15 77 od. 33 45 92

## «100 — von der Rosen-Amazone!»



## FRAUEZOGG

bringt endlich Frauenjasskarten!

Für unverbesserliche Zoggerinnen und solche, die es schon immer waren.

Lieferung spesenfrei bei Einzahlung von Fr. 6.- pro Spiel auf: PC 80-68905-2

**FRAUEZOGG**  
 8026 Zürich

(Bei Bestellungen ab 5 Spielen Spezialrabatz.)

## Frauenzentrum Bern sucht!

für Frauenbeiz "SPINNE"  
**Frauen-Kollektiv** (Wirtinnen) per sofort!

**Wir bieten:** - Eigenständige Arbeit  
 - Kostenlose Infrastruktur

Nähere Informationen: Tel. Ge.: 65 89 95 / Tel. P.: 24 58 76 (Christiane)  
 Schriftliche Bewerbung an: Frauenzentrum, Langmauerweg 1, 3011 Bern



Some like it hot...

## CURRY-BEIZ SCHLÜSSEL

Susi und Riz Careem • 5424 Unterehrendingen • Tel 056 / 22 56 61

Geöffnet ab 16.00 Uhr  
 Sonntag ab 11.30 Uhr  
 Montag geschlossen



# Was gibt es da zu **FEIERN?**



700 Jahre  
Eidgenossenschaft

20 Jahre  
Frauenstimmrecht

10 Jahre  
Gleichberechtigung

**9,25 Jahre  
FRAZ**

feiert mit **UNS** 4 mal im Jahr  
52 Seiten frech, informativ, feministisch

übrigens: frazige Grüsse an die  
CVP, EVP, FDP, GPS, SPS, SVP-Frauen

## B E S T E L L S C H E I N

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

- Normalabo Fr. 20.- / Jahr
- Geschenkabo Fr. 20.- / Jahr
- Unterstützungsabo  
Fr. 25.- oder mehr  
PC 80-49646-1

- FRAZ 90 Multipack Fr. 15.-
- FRAZ-Themenliste 1981-91
- Spende Fr. ....

- Ausserdem: PorNO-Kleber
- \_\_\_\_\_ 1-9 Stk. / -.50
  - \_\_\_\_\_ 9-19 Stk. / -.30
  - \_\_\_\_\_ ab 20 Stk. / -.20
  - \_\_\_\_\_ FRAZ-Kleber Stk.-Preise wie oben

Talon einsenden an:  
FRAueZittig FRAZ  
Postfach 648  
8025 Zürich